swiss bed concept

HASENA
the dream factory

FINE
MODERNO B

massiv | massif | solid

Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte | soyez attentifs aux produits certifiés FSC® | look for FSC®-certified products

FSC
www.fsc.org
FSC® C123546
The mark of responsible forestry

Bettrahmen | cadre de lit | bedframe

Trento 23-B

Breiten | largeurs | widths
140, 160, 180, 200 cm

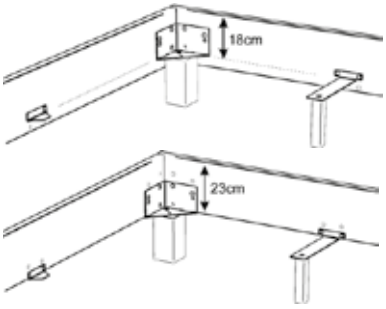
Längen | longueurs | lengths:
200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18*, 23 cm

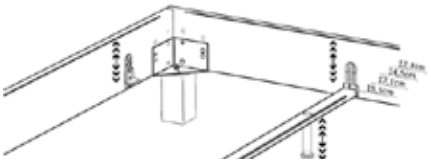
Trento 23-B für die Kombination mit Kopfteilen auf Seiten B7.94 - B7.95; dieser Bettrahmen ist mit zusätzlichen Bohrungen ausgestattet. Nur Fusshöhe 20 cm anwendbar.
Trento 23-B à combiner avec têtes de lit voir pages B7.94 - B7.95 – ce cadre de lit est doté de perçages supplémentaires. Utilisable uniquement avec hauteur du pied 20 cm.
Trento 23-B for combination with headboards see pages B7.94 - B7.95; this bedframe is equipped with additional drill holes. It can only be combined with a foot height of 20 cm.

*** Trento 23-B**

Bei der Einlegetiefe 18 cm sind die Füsse um 5 cm versenkt und um diese Höhe weniger sichtbar.
Avec la hauteur de cadre 18 cm les pieds sont encastrés de 5 cm sous le cadre et donc moins visibles.
With the insertion depth 18 cm the feet are sunken in by 5 cm and this height less visible.



Option Midtraver-move

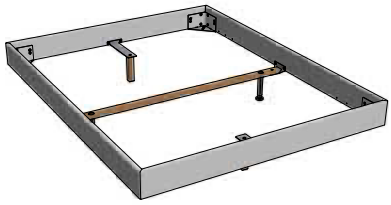


Traversen | traverses | bars

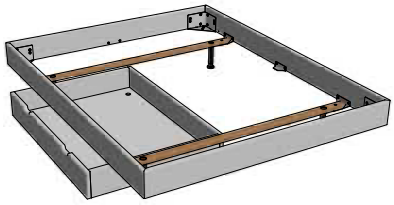
Wir empfehlen beim Einsatz von preisgünstigen Lattenrosten oder hoher Gewichtsbelastung eine **Crosstraver** (Quertraverse) oder **Crosstraver-Twin** (Quertraversen) beim Einsatz von Box/Conti. Für Betten ab 160 cm mit 2 Lattenrosten oder für den Motorrahmeneinbau eine **Midtraver** (Längstraverse).
Midtraver und Crosstraver-Twin sind mit den Füssen Vilo nicht einsetzbar.

En cas d'intégration d'un sommier premier prix ou de charge importante nous recommandons une **Crosstraver** (traverse transversale) ou **Crosstraver-Twin** (traverses transversales) avec Box/Conti. Pour un cadre de lit à partir de 160 cm avec 2 sommiers ou pour l'encastrement d'un sommier à moteur une **Midtraver** (traverse centrale). Midtraver et Crosstraver-Twin non compatibles avec les pieds Vilo.

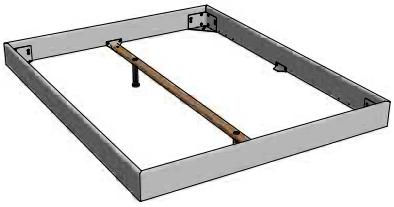
We recommend a **Crosstraver** (central cross bar) for use with budgetpriced slats or high weight loads or **Crosstraver-Twin** (cross bars) with Box/Conti. For beds wider than 160 cm with 2 slats or motorframes, a **Midtraver** (central bar).
Midtraver and Crosstraver-Twin are not suitable with feet Vilo.



Crosstraver
Quertraverse
Traverse transversale
Central cross bar



Crosstraver-Twin
Quertraversen
Traverses transversales
Cross bars



Midtraver
Längstraverse
Traverse centrale
Central bar

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood

10
Buche weiss deckend, lackiert
Hêtre blanc couvrant, laqué
Beech white covered, lacquered

71
Eiche bianco, geölt
Chêne bianco, huilé
Oak bianco, oiled

80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre cœur rouge naturel, huilé
Heart beech natural, oiled

85
Nussbaum, geölt
Noyer, huilé
Walnut, oiled

The mark of responsible forestry
FSC® C123546
Look for FSC® certified products

Füsse | pieds | feet

Holz | bois | wood

Cantu FSC

Ivio* FSC

Masi

Vilo

	Masse cm dim. cm	**Breiten cm** largeurs cm widths cm	**Höhen cm** hauteurs cm heights cm	**Holzfarben** couleurs bois colours wood			
Holz | bois | wood			20	10	71	80	85
Cantu	8 x 8		●	●	●	●	●
Ivio	10 x 10		●	●	●	●	●
Masi	6 x 4		●	●	●	●	●
Vilo		140 – 200	●	●	●	●	●

Metall | métal | metal

Caro

Grado

Jeno

Mico

Quada

Soko

Stomp

Road

Indus

	Masse cm dim. cm	**Breiten cm** largeurs cm widths cm	**Höhen cm** hauteurs cm heights cm	**Metallfarben** couleurs métal colours metal						
Metall | métal | metal			20	00	04	10	16	42	43	45
Caro	6 x 6		●	●			●	●		
Indus	6 x 2	140 – 200	●				●		●	●
Grado	∅ 6/10		●	●				●		
Jeno	12 x 5		●		●	●	●			
Mico	8 x 8		●	●			●	●	●	●
Quada	20 x 6,5		●	●			●	●	●	●
Soko	∅ 6		●	●				●		
Stomp	∅ 8		●	●			●	●		
Road*	∅ 13		●		●					

*** Füsse fixiert, Rollen nur optisch** | pieds fixes, roulettes uniquement décoration | feet fixed, castors only visual

Ausführungen Metall | exécutions métal | executions metal

00
Chrom

04
Used

10
White

16
Anthracit

42
Alu

43
Inox

45
Iron

Kopfteile - B | têtes de lit - B | headboards - B

gepolstert | rembourrées | upholstered

Torino - B

6

125 cm

148, 168, 188, 208

Dimension: 140, 160, 180, 200

80

Artino - B

6

125 cm

168, 188, 208

Dimension: 160, 180, 200

10 | 73 | 85

St. Moritz - B

6

125 cm

148, 168, 188, 208

Dimension: 140, 160, 180, 200

80

San Pietro- B

6

125 cm

168, 188, 208

Dimension: 160, 180, 200

10 | 73 | 85

Dolomit - B

6

125 cm

148, 168, 188, 208

Dimension: 140, 160, 180, 200

80

Silvano - B

6

125 cm

168, 188, 208

Dimension: 160, 180, 200

10 | 73 | 85

Massangabe der Kopfteilhöhe ist ab Boden | La hauteur de la tête est mesurée à partir du sol | Dimension of the headboard is the height from the floor

Alle Kopfteile - B sind nur kombinierbar in Zusammenhang mit dem Bettrahmen Trento 23 - B, siehe Seite B7.92, sowie Fusshöhe 20 cm. | Toutes les têtes de lit - B sont combinables uniquement avec le cadre de lit Trento 23 - B, voir page B7.92, ainsi que hauteur du pied 20 cm. | All headboards - B are only combinable in connection with the bed frames Trento 23 - B, see page B7.92, as well as the foot height 20 cm.

Holzausführungen | exécutions bois | wood executions

Torino - B
St. Moritz - B
Dolomit - B

80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre cœur rouge naturel, huilé
Heart beech natural, oiled

Artino - B
San Pietro - B
Silvano - B

10
Buche weiss deckend, lackiert
Hêtre blanc couvrant, laqué
Beech white covered, lacquered

73
Eiche bianco, gebürstet, geölt
Chêne bianco, brossé, huilé
Oak bianco, brushed, oiled

85
Nussbaum, geölt
Noyer, huilé
Walnut, oiled

Lampenadapter | adaptateur pour des lampes | adapter for the lamps

Combino

Adapter zur Befestigung der Lampen (Register 1, Seiten 1.8 - 1.9) an folgenden Kopfteien | Adaptateur pour la fixation des lampes (registre 1, pages 1.8 - 1.9) aux têtes de lit suivantes | Adapter to mount the lamps (index 1, pages 1.8 - 1.9) to the following headboards
Lille, Milano, Nizza, Palermo - Seite/page B7.95

Kopfteile - B | têtes de lit - B | headboards - B

gepolstert | rembourrées | upholstered

Lille L | XL - B | 9 |

148, 168, 188, 208

Dimension: 140, 160, 180, 200

← L 105 | XL 125 cm →

Lyon L | XL - B | 8 |

148, 168, 188, 208

Dimension: 140, 160, 180, 200

← L 105 | XL 125 cm →

Milano M | L - B | 15 |

148, 168, 188, 208

Dimension: 140, 160, 180, 200

← M 85 | L 105 cm →

Izano L | XL - B | 5 |

174, 194, 214

Dimension: 160, 180, 200

← L 108 | XL 128 cmcm →

Nizza L | XL - B | 8 |

148, 168, 188, 208

Dimension: 140, 160, 180, 200

← L 105 | XL 125 cm →

Monaco - B | 8 |

168, 188, 208

Dimension: 160, 180, 200

← 105 cm cm →

Palermo L | XL - B | 15 |

168, 188, 208

Dimension: 160, 180, 200

← L 105 | XL 125 cm →

Vesina - B | 14 |

168, 188, 208

Dimension: 160, 180, 200

← 120 cm →

Stoffauswahl 3. Preiskategorie siehe Seiten 1.6- 1.7 |

choix de tissus 3e catégorie de prix voir pages 1.6 - 1.7 |
choice of tissues 3rd price range see pages 1.6 - 1.7

Option: LED Flexstrip

zu | pour | for Vesina
siehe Seiten | voir pages |
see pages 1.8 - 1.9

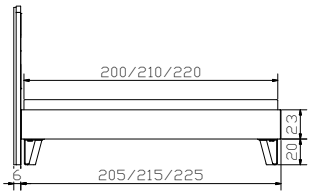
				Dimension cm
Sola **Vano**	Bank Kissen, Campos nero 375	banquette coussin, Campos nero 375	bench cushion, Campos nero 375	140/37/38 136/34/3
Chest **Jone 10** anthracit	Kommode Füsse	commode pieds	chest of drawers feet	105/49/81
Modo **Jone 10** anthracit	Nachttisch Füsse	table de nuit pieds	bedside table feet	50/49/51

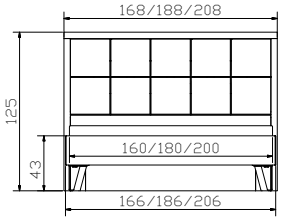
Alle Holzteile in Nussbaum, geölt | toutes les parties en bois en noyer, huilé | all wooden parts in walnut, oiled

Korpus Chest + Modo MDF betonfarbig lackiert | corps Chest + Modo en mdf teinté béton, laqué | corpus Chest + Modo in mdf concrete coloured, lacquered

Zubehör siehe Register Fine Moderno | accessoires voir index Fine Moderno | accessories see index Fine Moderno

				Dimension cm
Trento 23-B	Rahmen	cadre	frame	
	Breiten	largeurs	widths	160, 180, 200
	Längen	longueurs	lengths	200, 210, 220
Jeno anthracit	Füsse	pieds	feet	
	Höhen	hauteurs	heights	20
Artino-B	Kopfteil, Campos nero 375	tête de lit, Campos nero 375	headboard, Campos nero 375	160, 180, 200



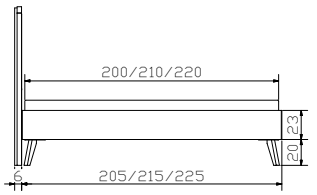


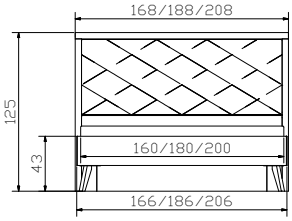
				Dimension cm
Sola **Vano**	Bank Kissen, Kabo belle 634	banquette coussin, Kabo belle 634	bench cushion, Kabo belle 634	140/37/38 136/34/3
Casia **Sima 10**	Kommode Füsse	commode pieds	chest of drawers feet	105/49/76
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16

Alle Holzteile in Eiche bianco, geölt | toutes les parties en bois en chêne bianco, huilé | all wooden parts in oak bianco, oiled

Zubehör siehe Register Fine Moderno | accessoires voir index Fine Moderno | accessories see index Fine Moderno

				Dimension cm
Trento 23-B	Rahmen	cadre	frame	
	Breiten	largeurs	widths	160, 180, 200
	Längen	longueurs	lengths	200, 210, 220
Masi	Füsse	pieds	feet	
	Höhen	hauteurs	heights	20
Silvano-B	Kopfteil, Kabo belle 634	tête de lit, Kabo belle 634	headboard, Kabo belle 634	160, 180, 200



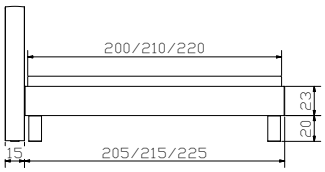


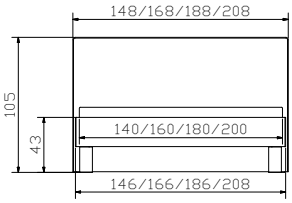
				Dimension cm
Alto	Kommode	commode	chest of drawers	50/49/111
Trino	Nachttisch	table de nuit	bedside table	50/44/57
Silvio alu	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/103

Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered

Zubehör siehe Register Fine Moderno | accessoires voir index Fine Moderno | accessories see index Fine Moderno

				Dimension cm
Trento 23-B	Rahmen	cadre	frame	
	Breiten	largeurs	widths	140, 160, 180, 200
	Längen	longueurs	lengths	200, 210, 220
Ivio	Füsse	pieds	feet	
	Höhe	hauteur	height	20
Milano L-B	Kopfteil, Kabo lagoon 633	tête de lit, Kabo lagoon 633	headboard, Kabo lagoon 633	140, 160, 180, 200



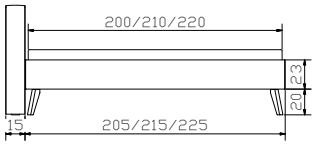


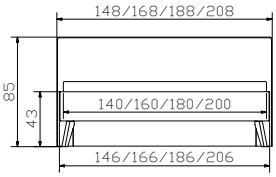
				Dimension cm
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	∅ 45/44
Sola **Topia**	Bank Kissen, Alpina navy 393	banquette coussin, Alpina navy 393	bench cushion, Alpina navy 393	140/37/38 140/37/10
Sica **Sima 20**	Nachttisch Füsse	table de nuit pieds	bedside table feet	50/44/57

Alle Holzteile in Eiche bianco, geölt | toutes les parties en bois en chêne bianco, huilé | all wooden parts in oak bianco, oiled

Zubehör siehe Register Fine Moderno | accessoires voir index Fine Moderno | accessories see index Fine Moderno

				Dimension cm
Trento 23-B	Rahmen	cadre	frame	
	Breiten	largeurs	widths	140, 160, 180, 200
	Längen	longueurs	lengths	200, 210, 220
Masi	Füsse	pieds	feet	
	Höhe	hauteur	height	20
Milano M-B	Kopfteil, Alpina navy 393	tête de lit, Alpina navy 393	headboard, Alpina navy 393	140, 160, 180, 200

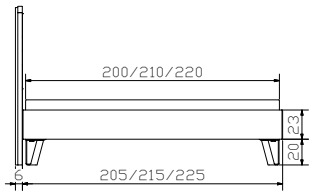


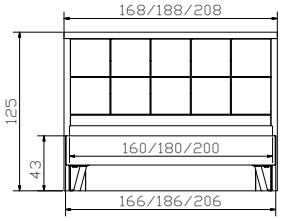


				Dimension cm
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
Tree	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	∅ 45/44
Circo 52	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	∅ 45/52
Alto	Kommode	commode	chest of drawers	50/49/111

Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered
Tree in Echtbeton white | Tree en béton véritable white | Tree in real concrete white
Zubehör siehe Register Fine Moderno | accessoires voir index Fine Moderno | accessories see index Fine Moderno

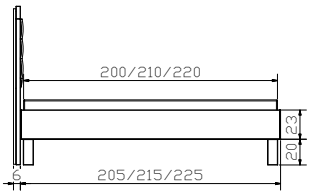
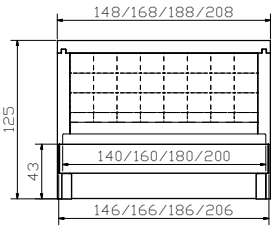
				Dimension cm
Trento 23-B	Rahmen	cadre	frame	
	Breiten	largeurs	widths	160, 180, 200
	Längen	longueurs	lengths	200, 210, 220
Jeno white	Füsse	pieds	feet	
	Höhe	hauteur	height	20
Artino-B	Kopfteil, Kabo lagoon 633	tête de lit, Kabo lagoon 633	headboard, Kabo lagoon 633	160, 180, 200





				Dimension cm
Casia	Kommode	commode	chest of drawers	105/49/71
Silvio inox	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/103
Trino	Nachttisch	table de nuit	bedside table	50/44/57

Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre cœur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled

Zubehör siehe Register Fine Moderno | accessoires voir index Fine Moderno | accessories see index Fine Moderno

				Dimension cm
Trento 23-B	Rahmen	cadre	frame	
	Breiten	largeurs	widths	140, 160, 180, 200
	Längen	longueurs	lengths	200, 210, 220
Cantu	Breiten	largeurs	widths	
	Höhe	hauteur	height	20
Torino-B	Kopfteil, Campos blanc 372	tête de lit, Campos blanc 372	headboard, Campos blanc 372	140, 160, 180, 200